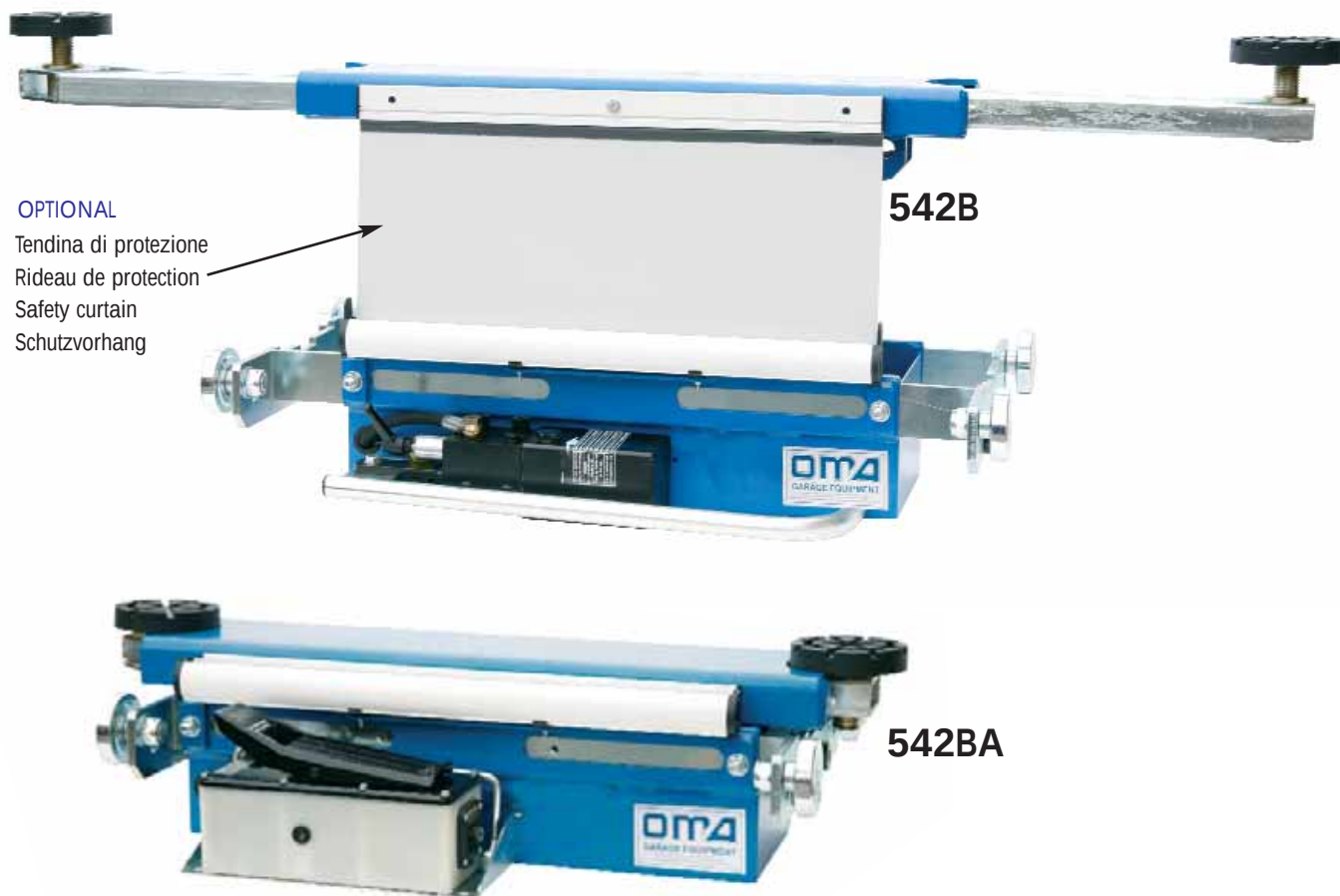


TRAVERSA IDRAULICA A PANTOGRAFO RIBASSATA CON POMPA MANUALE/PNEUMATICA HYDRAULIC LOW PROFILE JACKING BEAM WITH MANUAL PUMP/PNEUMATIC

542B Traversa idraulica a pantografo ribassata con pompa manuale a semplice effetto
 Traverse hydraulique surbaissée à ciseaux avec pompe manuelle simple effet
 Hydraulic low profile jacking beam with manual simple action pump
 Hydraulische Tiefer gelegte Hubtraverse mit Handpumpe einfachwirkende Pumpe

542BA Traversa idraulica a pantografo ribassata con pompa pneumatica
 Traverse hydraulique surbaissée à ciseaux avec pompe pneumatique
 Hydraulic low profile jacking beam with pneumatic pump
 Hydraulische Tiefer gelegte Hubtraverse mit pneumatischer Pumpe



OPTIONAL

Tendina di protezione
 Rideau de protection
 Safety curtain
 Schutzvorhang

OPTIONAL



V542.2 H = 85 ÷ 115 mm N° 2 pz.



V542.3 PAD H = 35 120x80 mm N° 2 pz.



V542.1 H = 60 N° 2 pz.

V542.6 H = 100 N° 2 pz.



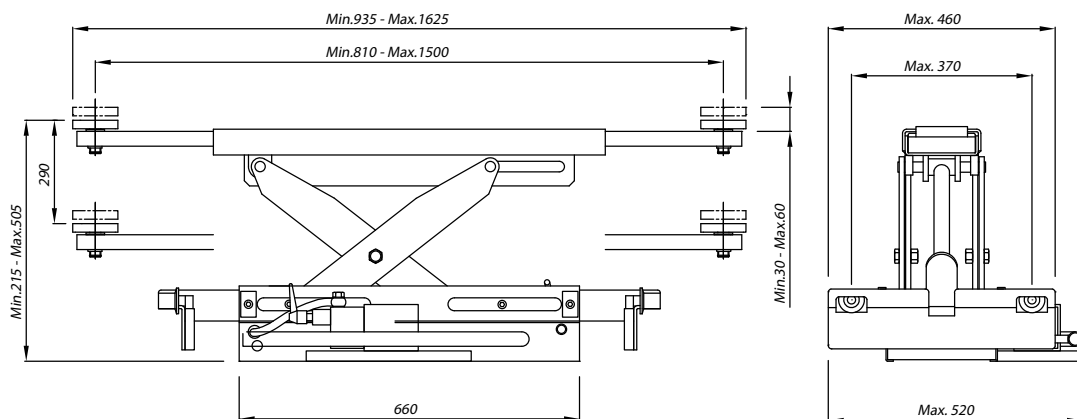
V542.9

Supporto con N° 6 appoggi H=15, 40 e 85 mm
 Support avec 6 appuis H=15, 40 et 85 mm
 Support with 6 brackets H=15, 40 and 85 mm
 Halterug mit 6 Sattel H=15, 40 und 85 mm



V542T.9

Supporto con N° 6 appoggi H=15, 40 e 85 mm con sede per tamponi standard
 Support avec 6 appuis H=15, 40 et 85 mm avec siège pour tampons standard
 Support with 6 brackets H=15, 40 and 85 mm with seat for standard pads
 Halterug mit 6 Sattel H=15, 40 und 85 mm mit Sitz für Standard



Rullo/Galet/Roller/Rolle

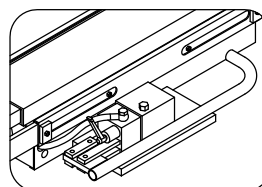
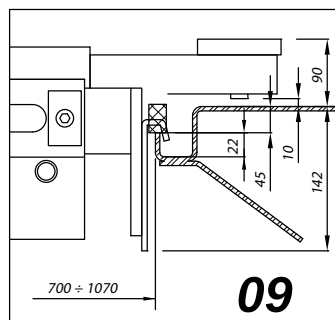
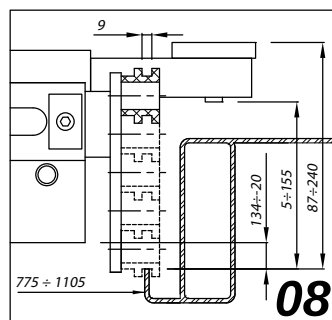
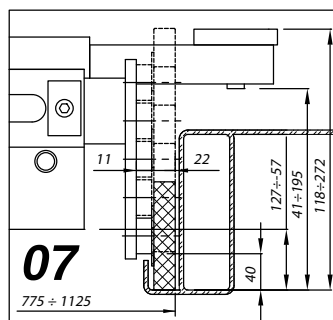
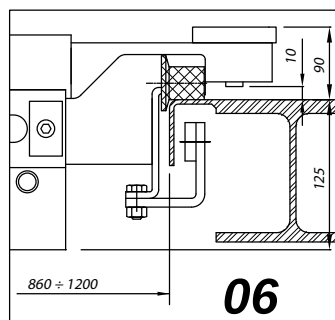
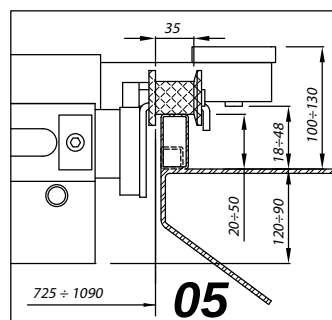
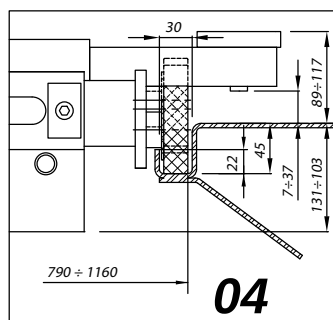
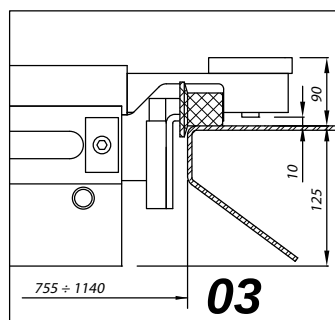
Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen

- Comando discesa ad "uomo presente"
- Bracci telescopici
- Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico
- Sicurezza idraulica in caso di rottura dei tubi
- Tamponi in gomma registrabili
- Stelo cromato

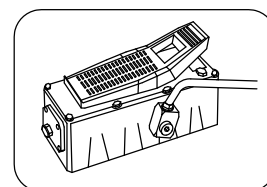
- Commande type "homme mort"
- Bras télescopiques
- Sécurité hydraulique en cas de surcharge
- Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie
- Tampons en caoutchouc
- Tige chromée

- "Dead man" controls
- Telescopic arms
- Safety-valve against overloading
- Safety-valve accidental breakage of feeling pipes
- Rubber blocks
- Chrom-plated rod

- Totmannknopf-Betätigung
- Teleskoparme
- UL-Sicherheitsventil
- SB-Sicherheitsventil
- Gummiklötze
- Verchromte Pratze



Pompa manuale
Pompe manuelle
Manual pump
Handpumpe



Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe

DATI TECNICI	DONNEES TECHNIQUES	TECHNICAL DATES	TECHNISCHE DATEN	542B/542BA	
Portata	Capacité	Capacity	Tragfähigkeit	t	2
Spostamento verticale carico	Déplacement vertical de la charge	Lifting displacement	Hubhöhe	mm	300
Estensione min (bracci chiusi)	Extension min (bras fermés)	Min. extension (arms retracted)	Min Aufnahmebreite armr voll eingefahren	mm	935
Estensione max (bracci aperti)	Extension max (bras ouverts)	Max. extension (arms extracted)	Max Aufnahmebreite armr voll ausgefahren	mm	1620
Passo delle ruote di scorrimento min.	Ecartement des roues de écoulement min.	Wheel base min.	Achsabstand der Laufrollen min	mm	700÷860
Passo delle ruote di scorrimento max	Ecartement des roues de écoulement max.	Wheel base max.	Achsabstand der Laufrollen max	mm	1070÷1200
Peso della traversa	Poids	Weight	Gewicht	kg	105
Temperatura di funzionamento	Température d'opération	Operative temperature	Betriebstemperatur	°C	-10 +40